

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**Nr DI-721-10A/2026**

zawarta w dniu opatrzenia umowy podpisem elektronicznym przez ostatnią ze stron,
pomiędzy:

Uniwersyteckim Szpitalem Klinicznym nr 1 im. prof. Tadeusza Sokołowskiego PUM w Szczecinie, z siedzibą: ul. Unii Lubelskiej 1,71-252 Szczecin, ujawnionym w rejestrze stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonym przez Sąd Rejonowy Szczecin – Centrum w Szczecinie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000009581, NIP: 852-22-11-119, REGON 000288892,
który reprezentuje:

dr hab. n. med. Konrad Jarosz – Dyrektor Naczelny,
zwanym dalej: „Powierzającym”

a

.....,

NIP: REGON:

którą reprezentuje:

.....,

zwaną dalej „Procesorem”,

zwanymi łącznie „Stronami”.

Zważywszy, że:

- Strony zawarły Umowę nr DI-721-10/2026, której przedmiotem jest *Usługa rozszerzenia środowiska hostingowego Klienta na dedykowany serwer wirtualny VPS* [dalej: Umowa], w związku z czym Przetwarzający uzyska dostęp do danych przetwarzanych przez Powierzającego, strony ustalają co następuje:

§ 1.**Przedmiot umowy, zakres i cel przetwarzania danych**

1. Powierzający niniejszym powierza Przetwarzającemu, a Procesor podejmuje się przetwarzania danych osobowych zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, dla celów realizacji Umowy Głównej.
2. Powierzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje kategorie osób i danych oraz czynności poniżej wskazane, dla realizacji celu wskazanego, tj.:

Cel	Kategoria	Kategorie danych	Forma danych	Czynności
-----	-----------	------------------	--------------	-----------

	podmiotu danych			powierzone
Realizacja czynności serwisowych (SLA)	Osoby zatrudnione u Powierzającego	Dane identyfikacyjne, dane kontaktowe, dane uwierzytelniające	Elektroniczna	Przeglądanie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie
Realizacja czynności serwisowych (SLA)	Osoby zatrudnione u Powierzającego	Dane techniczne i eksploatacyjne: Adresy IP, logi serwera WWW, logi pocztowe, metadane	Elektroniczna	Przeglądanie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie
Realizacja czynności serwisowych (SLA)	Osoby zatrudnione u Powierzającego	Zawartość serwera: Pliki stron www, skrzynki e-mail	Elektroniczna	Przeglądanie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie
Umożliwienie prowadzenie i archiwizowanie korespondencji elektronicznej	Osoby trzecie prowadzące korespondencję z Powierzającym w formie elektronicznej	Adres IP, adres e-mail, dane kontaktowe, dane wrażliwe dotyczące stanu zdrowia i inne dane dotyczące tej osoby	Elektroniczna	Przeglądanie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie

3. Zakres Danych Osobowych wymienionych w ust. 2 jest maksymalnym zakresem danych, które mogą być przetwarzane w związku z realizacją Umowy. W rzeczywistości dane mogą być przekazywane przez Powierzającego w mniejszym zakresie bez uszczerbku dla postanowień niniejszej Umowy.
4. Przetwarzający oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie Danych Osobowych powierzonych przez Powierzającego, w zakresie i celu wynikającym ze świadczonej Usługi.

Cel, zakres, miejsce przetwarzania powierzonych danych osobowych

1. Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych, w celu wskazanym w §1 ust. 2 a Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych wyłącznie w tych celu i wyłącznie w zakresie, jaki jest niezbędny do jego realizacji.
2. Niniejsza Umowa stanowi jednocześnie polecenie przetwarzania danych w zakresie Umową określonym, o którym mowa w art. 28 ust. 3 lit. a) i art. 29 RODO.
3. Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać dane, o których mowa w §2 ust. 2 zgodnie z poleceniem Powierzającego, przestrzegając:
 - a) Postanowień niniejszej umowy,
 - b) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE [dalej: **RODO**].

§ 3

Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Przetwarzający oświadcza, że zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie Danych Osobowych spełniało wszystkie wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą. Opis stosowanych przez Przetwarzającego zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych stanowi **Załącznik Nr 1** do Umowy.
2. Przetwarzający oświadcza, że powierzone dane osobowe będzie przetwarzał jedynie w ramach systemów informatycznych wymienionych w **Załączniku Nr 2** do Umowy oraz oświadcza, że systemy te gwarantują techniczną możliwość realizacji praw osób w tym do, o ile dotyczy – przenoszenia Danych Osobowych, zgodnie z wymogami art. 20 RODO, których dane dotyczą oraz spełniają wymogi, w szczególności w zakresie bezpieczeństwa.
3. Uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania, Przetwarzający oświadcza, że środki techniczne i organizacyjne opisane w **Załączniku Nr 1** do Umowy zapewniają stopień bezpieczeństwa odpowiadający wiążącemu się z przetwarzaniem ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, w szczególności ryzyku naruszenia ochrony Danych Osobowych, o którym mowa w art. 4 pkt. 12 oraz art. 32 RODO.

§ 4

Personel Przetwarzającego

Przetwarzający oświadcza, że:

- a) do dostępu do powierzonych danych, o których mowa w §1 ust. 2 umowy mają wyłącznie osoby upoważnione przez Przetwarzającego i których dostęp do danych osobowych jest niezbędny do realizacji przez Przetwarzającego Umowy;

- b) osoby dopuszczone do przetwarzania danych osobowych mają odpowiednie kwalifikacje, by dawać rękojmię przetwarzania Danych Osobowych zgodnie z zasadą integralności i poufności, o której mowa w art. 5 ust. 1 lit. f) RODO, oraz zobowiązały się do zachowania tajemnicy, również po odwołaniu upoważnienia, o którym mowa w lit. a);
- c) prowadzi wykaz osób działających z upoważnienia Przetwarzającego i mających dostęp do Danych Osobowych, który na jego żądanie zobowiązany jest przedstawić Powierzającemu wraz z odpowiednim dokumentem stwierdzającym zobowiązanie do zachowania w tajemnicy.

§ 6

Obowiązki Przetwarzającego

1. Przetwarzający pomaga Powierzającemu poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
2. Przetwarzający, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych art. 32-36 RODO.
3. W przypadku, gdy osoba, której Dane Osobowe dotyczą zwraca się z żądaniem na podstawie art. 15-22 RODO bezpośrednio do Przetwarzającego, Przetwarzający obowiązany jest odpowiedzieć na takie żądanie w sposób uprzednio uzgodniony z Powierzającym.
4. Przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia informacji, na każde żądanie Powierzającego, dotyczących wszystkich danych, których przetwarzanie zostało mu powierzone na podstawie niniejszej Umowy.
5. Przetwarzający zawiadomi niezwłocznie Powierzającego o zgłoszeniu przez jakąkolwiek osobę lub organ władzy publicznej jakichkolwiek uwag, zastrzeżeń oraz wniosków lub o wszczęciu postępowania w odniesieniu do danych osobowych powierzonych do przetwarzania, w zakresie dozwolonym przez przepisy prawa.
6. Przetwarzający udostępnia Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Umowie oraz umożliwia mu lub upoważnionemu przez niego audytorowi przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji i przyczynia się do nich.
7. Powierzający jest uprawniony do wydawania wytycznych w zakresie środków bezpieczeństwa danych osobowych w każdym momencie, a Przetwarzający jest zobowiązany je uwzględnić.
8. Przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zależnie od decyzji Powierzającego usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa

wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie Danych Osobowych.

9. Jeżeli, zgodnie z decyzją Powierzającego, Przetwarzający ma zwrócić Powierzającemu dane osobowe, to zwrot nastąpi poprzez bezpieczny transfer plików lub na nośniku fizycznym dostarczonym przez Powierzającego.
10. W przypadku stwierdzenia naruszenia danych osobowych Przetwarzający obowiązany jest w ciągu **48 godzin** od stwierdzenia naruszenia, zgłosić Powierzającemu stwierdzone naruszenie i opisać Powierzającemu znane Przetwarzającemu okoliczności naruszenia i jego podejrzewane lub ustalone przyczyny. Zgłoszenie naruszenia wskazuje musi zawierać co najmniej:
 - a) opisywać charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskazywać kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie,
 - b) zawierać imię i nazwisko oraz dane kontaktowe osoby ze strony Przetwarzającego, od którego można uzyskać więcej informacji,
 - c) opisywać środki zastosowane lub proponowane w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków.

§ 7

Prawo do kontroli

1. Powierzający ma prawo do przeprowadzania inspekcji u Przetwarzającego w celu stwierdzenia czy środki zastosowane przez Powierzającego przy przetwarzaniu danych osobowych spełniają postanowienia niniejszej Umowy i RODO.
2. Przetwarzający na każdy pisemny wniosek Powierzającego zobowiązany jest do udzielenia pisemnej informacji dotyczących przetwarzania powierzonych mu danych osobowych w terminie 3 dni od dnia otrzymania takiego wniosku.
3. Termin przeprowadzenia inspekcji będzie każdorazowo ustalony przez Strony, przy czym nie może być on dłuższy niż 7 dni od zawiadomienia o zamiarze jej przeprowadzenia.
4. W przypadku stwierdzenia w wyniku kontroli przeprowadzonej przez Powierzającego naruszenia przez Przetwarzającego zapisów Umowy lub RODO, Przetwarzający jest zobowiązany do usunięcia naruszeń w terminie i sposób ustalony pomiędzy Stronami.

§ 8

Podpowierzenie

1. Powierzający upoważnia Przetwarzającego do dalszego powierzenia Danych Osobowych, o których mowa w §2, w celu niezbędnym do wykonania Usługi (zgoda ogólna).
2. Przetwarzający informuje Powierzającego o podmiotach, którym ma zamiar powierzyć dalej przetwarzanie a także o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub

zastąpienia innych podmiotów przetwarzających, dając tym samym Powierzającemu możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian.

3. Przetwarzający jest zobowiązany do zapewnienia, że podmioty wskazane w ust. 1 będą spełniać takie same wymagania i obowiązki ochrony danych osobowych jak Przetwarzający, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków organizacyjnych i technicznych, aby przetwarzanie odpowiadało wymogom aktualnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie ochrony danych osobowych.
4. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność w stosunku do Powierzającego za naruszenie niniejszego Porozumienia przez podmioty wskazane zgodnie z ust. 2.
5. Wykaz dalszych podmiotów przetwarzających oraz określenie kategorii powierzonych do dalszego przetwarzania danych, czynności przewietrzania, stosowanych środków bezpieczeństwa, stanowi **Załączniki Nr 3**.

§ 9

Odpowiedzialność

1. Zakres odpowiedzialności za szkody wobec osób, których dane osobowe Przetwarzający będzie przetwarzał na podstawie niniejszej Umowy określa art. 82 RODO.
2. Przetwarzający ponosi względem Powierzającego odpowiedzialność za wszelkie szkody, które ten poniesie w związku z przetwarzaniem danych w sposób naruszający RODO czy Umowę. Dla uniknięcia wątpliwości Strony postanawiają, że w ramach powyższego, jeżeli na skutek naruszenia przez Przetwarzającego RODO lub Umowy Powierzający zobowiązany zostanie, na podstawie prawomocnego orzeczenia sądu lub ostatecznej decyzji innego organu, do zapłaty jakiegokolwiek kary pieniężnej (w tym grzywny), odszkodowania, zadośćuczynienia lub do realizacji jakichkolwiek innych świadczeń, niezależnie od ich natury, Przetwarzający zobowiązuje się zapłacić Powierzającemu, tytułem odszkodowania, równowartość zapłaconych przez Powierzającego kwot lub innych nakładów poniesionych przez Powierzającego na realizację ww. świadczeń, wraz ze wszystkimi dodatkowymi kosztami, w tym w szczególności kosztami sądowymi i rzeczywiście poniesionymi kosztami zastępstwa procesowego. Powierzający w rozsądnym terminie zawiadomi Przetwarzającego o szkodzie, którą z dużym prawdopodobieństwem można ocenić jako leżącą po stronie Przetwarzającego.

§ 10

Wynagrodzenie

Wynagrodzenie Przetwarzającego z tytułu wykonania zobowiązań objętych niniejszą Umową jest zawarte w wynagrodzeniu, należnym na podstawie zlecenia zawartego pomiędzy stronami Umowy.

§ 11.

Współdziałanie stron

1. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy będą ze sobą ściśle współpracować za pośrednictwem niżej wymienionych osób:
 - 1) ze strony Administratora – Inspektor Ochrony Danych
tel. 91 425 33 05

e-mail : iod@usk1.szczecin.pl
 - 2) ze strony Procesora – Inspektor Ochrony Danych
tel.

e-mail
2. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy będą informować się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Umowy.

§ 6.

Postanowienia końcowe

1. Umowa obowiązuje przez czas świadczenia usług objętych umową **DI-721-10/2026**.
2. Wszelkie decyzje dotyczące przetwarzania danych, odbiegające od ustaleń zawartych w niniejszej Umowie, powinny być przekazywane drugiej stronie w formie pisemnej pod rygorem nieważności i wymagają jej akceptacji.
3. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednio przepisy prawa w tym odpowiednio przepisy Ustawy o ochronie danych i RODO oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
4. Spory wynikające z Umowy będą rozstrzygane przez właściwy sąd powszechny dla Powierzającego.
5. Zmiana warunków niniejszej Umowy, wymaga zachowania formy pisemnej albo elektronicznej pod rygorem nieważności.
6. Umowę zawarto w formie elektronicznej.

Powierzający

Przetwarzający

Załącznik Nr 1 do Umowy Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych

Środki techniczne i organizacyjne stosowanych Przetwarzającego	Tak	Nie	Nie dotyczy
Środki ochrony fizycznej:			
Pomieszczenia, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych są zamykane na klucz			
Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych objęte są systemem kontroli dostępu			
Pomieszczenia, w którym przetwarzany jest zbiór danych osobowych wyposażone są w system alarmowy przeciwwłamaniowy			
Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych kontrolowany jest przez system monitoringu z zastosowaniem kamer przemysłowych			
Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzany jest zbiór danych osobowych jest w czasie nieobecności zatrudnionych tam pracowników nadzorowany przez służbę ochrony (całodobowy nadzór przez służbę ochrony)			
Zbiór danych osobowych w formie papierowej oraz kopie zapasowe/archiwalne zbiorów przechowywane są w zamykanych szafach			
Pomieszczenia zabezpieczone są przed skutkami pożaru za pomocą systemu przeciwpożarowego i/lub wolnostojącej gaśnicy			
Dokumenty zawierające dane osobowe po ustaniu przydatności są niszczone w sposób mechaniczny za pomocą niszczarek dokumentów			
Inne:			
Środki ochrony osobowej			
została wyznaczona inna osoba/komórka organizacyjna odpowiedzialna za obszar ochrony danych osobowych,			
Osoby dopuszczone do przetwarzania danych są przeszkolone z zasad bezpieczeństwa ochrony danych osobowych			
do przetwarzania danych zostały dopuszczone wyłącznie osoby posiadające upoważnienie nadane przez administratora danych			
prowadzona jest ewidencja osób upoważnionych do przetwarzania danych			
została opracowana i wdrożona polityka bezpieczeństwa oraz instrukcja zarządzania systemem informatycznym			
tworzone są kopie bezpieczeństwa, pozwalające na przywrócenie dostępności danych w razie incydentu fizycznego lub technicznego			
został opracowany plan ciągłości działania oraz regularnie przeprowadzone są testy ciągłości			
zapewniono szkolenia z zakresu bezpieczeństwa przetwarzania danych dla osób biorących udział w procesie przetwarzania			
prowadzony jest rejestr czynności przetwarzania danych osobowych			
prowadzona jest analiza ryzyka oraz ocena skutków dla ochrony danych			
Inne:			
Środki ochrony technicznej			
uwierzytelnienie w systemach informatycznych następuje z wykorzystaniem unikalnego identyfikatora użytkownika oraz hasła			
złożone hasła dostępu			
obowiązek okresowej zmiany haseł			
zróżnicowane poziomy uprawnień			

środki uniemożliwiające wykonywanie nieautoryzowanych kopii danych osobowych przetwarzanych przy użyciu systemów informatycznych			
oprogramowanie antywirusowe lub inne oprogramowanie identyfikujące podejrzane aktywności w systemach lub na stacjach roboczych, system Firewall do ochrony dostępu do sieci komputerowej			
kontrolę oraz monitorowanie styku sieci wewnętrznej z siecią Internet (zapory ogniowe, proxy),			
mechanizmy identyfikacji i uwierzytelniania użytkowników (co najmniej identyfikator i hasło) w przypadku udostępniania aplikacji dostępnych przez sieć Internet			
monitory stacji, na których wyświetlane są dane ustawiona są w sposób uniemożliwiający wgląd osobom nieuprawnionym			
wygaszacze ekranów na stanowiskach, na których przetwarzane są dane osobowe			
stosowane są urządzenia zabezpieczające ciągłość działania systemu informatycznego (np. UPS, generator prądu, wydzielona sieć elektroenergetyczna)			
środki kryptograficznej ochrony danych dla danych przekazywanych drogą teletransmisji			
teletransmisja realizowana są przez szyfrowany kanał łączności (tunel VPN)			
dostęp do środków teletransmisji zabezpieczono mechanizmem uwierzytelniania			
Inne:			

Załącznik Nr 2 do Umowy Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych

Wykaz systemów Informatycznych stosowanych przez przetwarzającego, w których będą przetwarzane powierzone dane osobowe:

Dedykowany serwer wirtualny VPS.

Załącznik Nr 3 do Umowy Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych

Wykaz dalszych podmiotów przetwarzających dane osobowe:

nie dotyczy